

***Vous pouvez consulter le site de la
Fédération de Gironde***

www.trad33.com

*et retrouver, les dernières infos : des
manifestations, des stages, des
ateliers, des groupes ...
Avec des photos sur des évènements
(bals, R3M, ,etc).*

Rencontres R3M

19 janvier 2013

**Sessions de Préparation
Lieu : GRADIGNAN**

Salle espace jeunes - Parc de
la Tannerie 141, rue Croix de
Monjous (sortie rocade N° 17)

Dates :

10 novembre 2012

de 14h30 à 17h30

15 décembre 2012

de 14h30 à 17h30

12 janvier 2013

de 14h00 à 17h00

19 janvier 2013 GRADIGNAN

14h30 à 18h Salle du Solarium

Contact : J. P. LANDAIS 06 87 17 01 85

landaisje@wanadoo.fr

**Autres sessions 2013 : 16/02,
23/03, 20/04, 25/05, 8/06**

MANIFESTATIONS

Novembre 2012

2 novembre-----SALLES

21h salle des fêtes - Bal Traditionnel
Gascon organisé par Les Eclaireuses et
Eclaireurs de Gascogne et animé par
Michel TAFFARD, Jean Daniel LAINE et
Yves POUYSEGUR. ☎ **05 56 88 20 07**

10 novembre-----PODENSAC

21h salle du sporting - Bal Trad. animé
par Lo Drac (Marc CASTANET -
Christian VIEUSSENS)
☎ **05 56 27 00 70**

10 novembre-----LUGOS

20h30 salle des fêtes - Bal à la voix et
instrumental entre Gascogne et Poitou ,
organisé par SEOUZE, avec le Groupe
ALEN, Philippe COMPAGNON et Alain
JOSUE Rens : patricialagrange@free.fr

17 novembre-----NOAILLAN

Salle des fêtes Bal Trad. avec Folk Gang
Amadeus. ☎ **06 09 55 35 78**

17 novembre SAVIGNAC D'AUROS -

Salle des fêtes 18h atelier initiation aux
danses 21h Bal avec les Semelles.
☎ **05 56 65 51 38**

17 novembre

CESTAS GAZINET 21h salle des fêtes
de GAZINET Bal Trad. organisé par
CADANSA et animé par Coutouliou.
☎ **05 56 68 03 09**

17 novembre----- BARSAC

Soirée soutien au festival Mond'Oc - 18h
Loto - 21h concert des « Caps NEGUES »
- 22h30 Bal trad. animé par «Lo Silenci de
la Flor»
Salle Bastard - infos : ☎ **06 79 70 98 56.**

17 novembre

CIVRAC SUR DORDOGNE

14 h30 stage de bourrées - 19h repas -
21h Bal Trad. avec COUINE EN DO
(Corrèze)
☎ **05 57 40 45 53 - 05 53 24 19 93.**

23 novembre-(Ve) ---LEOGNAN

20h30 Espace Georges BRASSENS -
Soirée Chorale organisée par l'ARMOR,
avec ESTACA (Occitan), BESTALARAK
(Basque), Hent AR GARANTEZ (Breton)
70 choristes sur scène. ☎ **06 70 72 57 96**

24 novembre LISTRAC MEDOC

Salle socio-culturelle - 15h à 18h initiation
aux danses - 19h apéritif convivial et repas
sortis des paniers - 21h Bal Trad. avec
COUTOULIOU. ☎ **05 56 58 02 51**
www.listradenmedoc.com

24 novembre----- CENON

Bal de Musicabourdons au Rocher Palmer
avec Faburden et le duo Marsac/Corbefin

24 novembre----- CESTAS

Salle des sources de CESTAS Bal Folk
avec « Bal à Fond ».
Tél : **05 56 21 51 28** bal.a.fond@free.fr

25 novembre-(Di)-GRADIGNAN

15h Dimanche Trad (scène ouverte). - Le
bal des familles - Salle loisirs du Parc de la
Tannerie - 141, rue Croix de Monjous.
☎ **06 83 32 69 35**

1 décembre

AYGUEMORTE LES GRAVES

Salle des sablières- une organisation de
L'ASTA et BILDU. - 14h à 18h - stage de
danses basques.- 19h repas sorti du
panier - 21h Bal basque de BILDU. .
☎ **05 56 45 68 41 - 05 56 97 09 96**

1 décembre----- MAZERES

(Près de LANGON) - 20h30 salle des
fêtes - Bal Trad. animé par Les Tortues
Véloces, Garluche et Guingasson
☎ **05 56 62 59 49 - 06 75 10 55 19**

8 décembre----- GRADIGNAN

21h Salle Rencontres, Parc de la Tannerie
141 rue Croix de Monjous, (sortie rocade
N° 17). - Bal Trad du téléthon avec
MASCARET ☎ **06 83 32 69 35**

8 décembre----- ANDERNOS

14h à 17h salle du Broustic - Bal au profit
du téléthon organisé par Trad'La Leyre.

8 décembre----- ANDERNOS

14h salle Rozzaza (près des tennis) dans
le cadre du téléthon, le groupe Lous
Pignots organise un rassemblement des
danseurs et musiciens Trad. pour un
rondeau géant. ☎ **06 11 11 47 44**

22 décembre----- CAUDERAN

21h A la Chartreuse Saint André - Bal de
Noël. ☎ **05 56 08 29 33**

31 décembre-----BAZAS

20h Salle du château Saint Vincent -
Réveillon Trad. de la Saint Sylvestre.
Places limitées.
Réservations ☎ **06 76 82 01 33**
georgesetsabinedumortier@wanadoo.fr

BORDEAUX

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER", 35
rue de Pessac
le 1^{er} mercredi du mois (Sauf en août)
7 novembre et 5 décembre
Tél **05 56 99 09 02 ou 06 87 17 01 85**

BORDEAUX

Avec Musicabourdons ; soirée Bal Trad Dernier
vendredi du mois, à 22h30
« Au chat qui pêche », près des capucins (50
cours de la Marne)
Formule carte blanche à un musicien, puis
scène ouverte.
www.musicabourdons.com

CADILLAC

Décembre 2012

LO CAFE GASCON « le café gascon ». Causer, parler, échanger en gascon. 19h les 1^{er} et 3^{ème} vendredi du mois au café des sports. Rens : **06 85 43 40 40**.

CAMIRAN Salle des fêtes
Les 10 novembre, 12 janvier 2013,
9 mars 2013 et le 11 mai 2013.
17h à 19h initiation danses Trad..
19h – Auberge espagnole
21h00 – Bal scène ouverte,
Organisé par l'Asso. "PIROUETTES"
☎ **05 57 98 71 31**

VILLANDRAUT
Salle des fêtes – le 2^{ème} vendredi du
mois : (sauf en juillet et août).
9 novembre et 14 décembre
19h00 - Initiation aux danses
20h00 – Repas « sorti du panier »
21h00 – Bal organisé en sessions selon
les musiciens présents.
23h00 – Bal en scène ouverte
1h30 – Fin du bal
Organisé par l'Asso. « CIRONDO »
Tél : **05 56 25 83 43**
lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr

STAGES

1 décembre

AYGUEMORTE LES GRAVES

Salle des Sablières, avec l'ASTA et
BILDU -14h à 18h Stage de danses
basques, Initiation aux sauts basques et
au fandango
☎ **05 56 45 68 41 - 05 56 97 09 76**

28 octobre au 1^{er} novembre

Stage d'accordéon diatonique avec
Claire GOUJON au moulin de Lagnet
33330 SAINT CHRISTOPHE DES
BARDES, avec Bal en scène ouverte
le mercredi 31 octobre à 21h.
Rens. : claire.goujon@sfr.fr
☎ : **05 56 64 10 49 – 06 62 03 54 15**

ANDERNOS

Stages mensuels de danses Trad. animé
par Daniel BASAIRRI
Salle Diapason, rue Gustave Eiffel
2^{ème} samedi du mois de 14h30 à 17h30
(Sauf en juillet et en août)
☎ **05 56 26 81 47 - 06 11 11 47 44**
www.lous-pignots.fr

ANDERNOS

Stages d'initiation et de
perfectionnement aux danses Trad. au
casino « Miami »
trad-laleyre@laposte.net
<http://trad-laleyre.jimdo.com/>
☎ **05 56 82 33 97 – 06 88 47 92 60**

BORDEAUX CAUDERAN

L'atelier d'accordéon diatonique de
CAUDERAN propose un atelier pour

adultes, 1 dimanche/ mois, à 9h30 à l'école
de musique de CAUDERAN, salle de la
Pergola (derrière l'église Saint Amand)
Les 18/11 Adeline QUENTIN, 16/12
LOLITA, 27/01/2013 Ysa BAILLET
☎ **05 56 08 29 33**
<http://lo.talhier.free.fr>

BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique mensuel pour
adultes animé par Claire et Michel.
Apprentissage du répertoire bal trad.
Niveau débutant à confirmé.
1 dimanche par mois de 9h30 à 17h.
Centre d'animation de BORDEAUX SUD,
13 rue du professeur DEVAUX (Quartier
de la gare Saint Jean)
Les 11/11, 9/12 (2012)-
Les 13/01, 3/02, 3/03, 7/04, 12/05, 9/06
(2013) ☎ **05 56 64 10 49**

CENON

Au sein de l'école de musique,
1 - Atelier de vielle à roue 9h à 11h
débutants – 11h à 13h confirmés.
2 samedis / mois..
☎ **06 84 53 08 05 – 09 52 24 14 85**
www.albacarma.com

PREVISIONS

LE HAILLAN

Prévisions de stages les samedis après
midi 16 février 2013 et 25 mai 2013.

12 janvier 2013 LE HAILLAN salle
Colindrès, relais de l'Europe, Avenue de
Los Héros, -14h30 à 17h30 stage
d'initiation aux danses.- 21h Bal Trad.
animé par « Lou Pintou en vadrouille » de
Corrèze. <http://pintou.tomdo.com>
Tél : **06 42 51 40 32 – 06 77 48 28 30**.

Date à réserver

19 janvier 2013

*Rencontres R3M -
GRADIGNAN*

26 janvier 2013 AUDENGE - Salle des
fêtes de la Mairie – 16h30 stage d'initiation
avec Marcel RABUSSEAU – 19h repas tiré
du sac – 21h bal Trad. organisé par l'ACPA
et animé par Lou REBALEY'T.

26 janvier 2013 LEOGNAN 20h30 Halles
de Gascogne - Fest Noz de l'ARMOR.

2 février 2013 GRADIGNAN Parc de la
Tannerie – Bal Trad.

6 février 2013 (Me) ARTIGUES près
BORDEAUX 14h à 17h La Grange Bétaille –
Bal enfantin animé par les Baladoucs.

17 février 2013 (Di) ANDERNOS – Thé
Trad. (bal en après midi)

2 mars LA TESTE Salle Cravey – Bal
Trad.

16 mars 2013 VILLENAVE D'ORNON –
Fête de la Saint Patrick avec en concert
Avalon Celtic dances et le Celt Noz avec
Doolin, Gaiteros, de Freira et le Bagad Ker
Vourdel.

30 mars 2013 TRESSES Salle Fontaine –
Bal Trad. en scène ouverte .

6 avril 2013 GRADIGNAN salle Rencontre
du Parc de la Tannerie - 16h à 18h : Bal
de danses Trad. pour enfants.
21h Bal Trad avec Mascaret.

18 mai 2013 POMEROL Bal Trad.

2 juin 2013 (Di) ANDERNOS – Thé Trad.
(bal en après midi)

VOISINS, VOIS...

AUVILLAR (82)

Organisation : Camba Tòrta – Rens. 06 03 08
10 11 camba.torta@orange.fr

ENMDL - Big Boha Band

☎ **06 09 71 39 45**

GARDONNE (24)

Cours de diato, flûte à bec, vielle à roue,
chabrette/hautbois
Atelier de musiques traditionnelles tous les
vendredis à 18h30 ☎ **06 48 36 78 82**
Atelier danses les 16/12 à 15h au village de
SAUSSIGNAC. ☎ **06 78 58 47 10**

LAPARADE (47)

Soirées atelier danses Folk
☎ **06 71 16 50 23**

TONNEINS (47)

Salle Copelia – Initiation aux danses Trad. le
mardi de 20h30 à 22h ☎ **06 88 96 49 07**

FAUILLET (47) Salle des fêtes

Avec les Sans souci de Fauillet
Bal Trad du Dimanche 15h à 19h (scène
ouverte)
Les 18 novembre, 9 décembre 2012,
Initiation aux danses tous les samedis après-
midi de 15h à 17h30 du 6 octobre 2012 au 30
mars 2013
☎ **05 53 79 13 40 – 05 53 79 02 25**

10 novembre LAPARADE (47) - Salle
des Fêtes - Bal Gascon avec les
PIMPARELA

11 novembre (Di) TONNEINS (47) 15h
salle des fêtes d'AYET – Bal Trad en
scène ouverte organisé par les Cotilhons
de TONNEINS. Tél **06 88 96 49 07**

16 décembre GOND PONTouvre (16)
Stage d'accordéon diatonique avec Claire
GOUJON, organisé par traden16.
Rens. **05 45 68 32 63**.

31 décembre CASTRES (81) MJC – Les
Salvages – Rte de Roquecourbe .- A partir

de 20h - Réveillon de la Saint Sylvestre
– Nuit dansante Trad.. animée par
BISCAM PAS ☎ 06 52 79 34 20
danielle.patoiseau@aliceadsl.fr

**2 février 2013 SAINT MARTIN LE
PETIT (47)** 21h Bal Gascon animé par
ATP.

**23 et 24 mars LE MAYET DE
MONTAGNE (03 - Allier)** – Stage de
vielle à roue avec Pascal LEFEUVRE et
Philippe MOUSNIER ☎: 06 84 53 08 05
www.albacarma.com

INFORMATIONS

BORDEAUX

Cours particulier à domicile, de piano et
d'accordéon chromatique piano.
Laurence PAVLATA ☎ 05 56 91 64 22.

Atelier d'accordéons de Michel LEGAUX au
moulin de Gameta à TARDETS (64)
www.diatto-castagnari.com
diatomodo@wanadoo.fr

Atelier d'accordéons de Lou MOREL. Accord
et réparations, vente, location. 17, rue Tallavi
33310 LORMONT Réception sur
RDV : 05 56 52 36 84
www.morel-accordeons.com
morel.accordeons@laposte.net

☞ Lous Pignots
<http://www.lous-pignots.fr>

☞ LA QUADRETTE DE GASCOGNE
<http://quadrette.free.fr>

☞ Ateliers Musique et Danses Trad de
CAUDERAN
cauderan.trad@laposte.net

☞ FOLKADANSE - Répertoire "général,
bal enfantin et R3M" pour accordéon
diatonique à télécharger, et aussi
consulter et télécharger l'AIRIAL.
<http://folkadanse.free.fr>

☞ Simone et Ginette
<http://simoneginette.free.fr>

☞ Gric de Prat
www.gricdeprat.com

☞ MUSICABOURDONS – Organisation
de bals sur BORDEAUX et CUB.
www.musicabourdons.com

☞ Dans'Trad
www.danstrad.fr

☞ MASCARET

<http://pagesperso-orange.fr/trad.mascaret>

☞ CARMA www.albacarma.com

☞ Sous-Fifres de Saint Pierre
www.sous-fifre.fr

☞ LOU'REBALEY'T
<http://sites.google.com/site/lourebaley/>

☞ ARMOR - Amicale des Bretons
www.Bagad-ker-vourdel.org

☞ Informations Sud Gironde
Adiu Sud Gironde : <http://www.adiu.fr/>

Pour retrouver INFOTRAD
<http://agenda.trad.org/>

www.infofolk.net Informations Charente et
Région Poitou-Charente –Limousin –
Périgord

☞ Retrouvez toute l'actualité des musiques
traditionnelles en Béarn sur
www.ostaubearnes.fr.

☞ Toute l'actualité des musiques celtes en
Bigorre sur
www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr

CONTACTS

Département Gironde

Attention ! Chantier Vocal 05 56 62 40 48
05 56 62 44 45

Armor 06 78 87 70 86

Au Pied Levé 05 56 91 06 27

Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84

Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58

bal.a.fond@free.fr

Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 97 09 96

Bonagar 05 57 34 11 66

Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20

Compagnie Vieussens 08 75 24 63 27

06 84 53 83 17

vieussens@wanadoo.fr

Création 05 57 24 21 73 / 06 84 82 45 01

Dans'Anim 05 56 97 57 92

Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31 –

jacotrad.molinie@orange.fr

Div'arts 05 56 77 69 52

br-lefevre@wnadoo.fr

Duo Lefeuvre Le Meur 05 56 62 77 04

pascal.lefeuvre@hotmail.fr

En attendant 06 87 34 75 40

Et si on allait voir la mer 05 56 91 64 22

Faburden 06 62 86 73 50

www.myspace.com/faburdens

Folk Gang Amadeus 06 04 17 08 62

vincentmazeau@free.fr

Garluche 06 87 17 01 85

Ginginha Gratis 05 56 91 64 22

Gric de Prat 05 56 63 14 63

Karaboudjan 06 63 13 47 44

La Base Duo 06 12 06 30 78

Didier.oliver@sfr.fr

Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14 63

Les Baladoucs 06 03 35 11 47

06 82 67 20 99 –

<http://pagesperso-orange.fr/Baladoucs/>

Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65

Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05

Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88 28

Lou Rebalety 06 74 45 61 35 - 05 56 60 09 61

lourebaley@hotmail.fr

sites.google.com/site/lourebaley/

Lous Pignots 05 56 26 81 47

contact@lous-pignots.fr

Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 – 05 56

23 31 20 – 05 56 23 49 90.

tortues.veloces@gmail.com

Manufactures Verbales 06 08 63 87 95

Mascaret 06 83 32 69 35 - 05 57 96 64 12

Musicabourdons 05 56 91 64 22

Quaouarons 05 57 34 11 66

Quadrette Gascoigne 06 98 74 06 87,

Rondeau Bordelais 05 56 30 02 58

rondeau.bordelais@laposte.net

Steve Cadencé 09 51 06 00 08

Scotch Mist 06 11 12 84 20

les Semelles 06 03 15 78 88

semelles@orange.fr

Simone et Ginette 05 56 64 10 49

simoneginette@free.fr

Trad'Lalevre 05 56 82 33 97/06 88 47 92 60

trad-lalevre@laposte.net

Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04

Zanzibar Compagnie 05 56 62 77 04 – 06 84

53 08 05

pascal.lefeuvre@hotmail.fr

Zef 06 07 45 40 20

Zherdine 05 56 27 33 61

Autres départements

Alios 05 58 41 20 27

ATP 05 53 20 74 16

Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38

Davanter 05 62 63 40 95

Gatemina 06 12 49 74 79

Maragane 06 78 58 47 10

bourlier.jja@orange.fr

Pimparella 06 71 16 50 23

Pintou en Vadrouille

<http://pintou.tomdoo.com>

Trad Troubadours 05 53 93 24 86

L'AIRIAL et www.TRAD33.com

Pour faire passer vos annonces de
manifestations, de stages..., vous
abonner...

1 - Par internet avec le courriel :

airial@trad33.com

2 - Par courrier abonnement annuel : 4

Euros à : AIRIAL

141, rue Croix de Monjous

33170 GRADIGNAN

Pour contacter personnellement

Yves POUYSEGUR :

Tél : 05 56 31 52 41

PUBLIC : le fichier légalement déclaré à la
CNIL qui vous permet de recevoir ce précieux
document ne demande qu'à être enrichi des
coordonnées de vos amis intéressés.

AGENDA : le prochain "L'AIRIAL" paraîtra fin
décembre 2012 Les informations doivent nous
parvenir avant le 10 décembre pour la période
Janvier, Février, Mars 2013.

L'AIRIAL

ISSN 1270 - 2